

# Fernkurs Latein Texte und Aufgaben

erarbeitet von  
Eckhard Reichert

unter Verwendung eines von  
Manfred Hänisch  
vorgelegten Lehrgangs



Herausgeber:  
Arbeitsstelle Fernstudium der EKD  
Herzbachweg 2  
63571 Gelnhausen  
Homepage: [www.eaf-ekd.de](http://www.eaf-ekd.de)  
Email: [fernstudium.ekd@t-online.de](mailto:fernstudium.ekd@t-online.de)



Sie haben sich entschlossen, Kenntnisse im Lateinischen zu erwerben. Das vorliegende Kursmaterial bietet Ihnen die Möglichkeit dazu.

Das Kursmaterial besteht aus fünf Teilen:

- Texte und Aufgaben
- Arbeitsbuch
- Grammatik
- Lösungen
- Verzeichnisse

*Texte und Aufgaben* enthält lateinische Texte, dazugehörige Wörterverzeichnisse, Klausuren, Aufgaben- und Übungstexte. Die Auswahl berücksichtigt Texte verschiedener prüfungsrelevanter Autoren. Ebenso wurde Wert darauf gelegt, verschiedene Bereiche der lateinischen Literatur vorzustellen (aus dem Alltagsleben, aus der römischen Philosophie). Die Aufgaben verweisen auf die zu lernenden sprachlichen Phänomene.

Eine Schlüsselstellung nimmt das *Arbeitsbuch* ein. Es nimmt Aufgaben der Lehrkraft wahr. Es gibt Beobachtungsaufgaben und Fragestellun-

gen vor, hilft, das Beobachtete zu deuten und für den Lernfortschritt zu nutzen. Das Arbeitsbuch erklärt, wie die Texte und Übungen bearbeitet werden sollen. Es stellt durch Querverweise die für den jeweiligen Lernschritt nötigen Informationen aus dem gesamten Kursmaterial zur Verfügung. Es hilft, die für eine erfolgreiche Lektüre unabdingbaren grammatischen Kenntnisse zu erwerben, indem es mit dem Lernenden kommuniziert, das Lernen organisiert, Unterstützung anbietet und den Lernerfolg überprüft.

Die *Grammatik* stellt die in den Texten isoliert gelernten sprachlichen Phänomene in ihren größeren systematischen Zusammenhang.

Die *Verzeichnisse* (Alphabetisches Wörterverzeichnis für den gesamten Lehrgang, Verzeichnisse der Eigennamen, benutzten Texte, Abkürzungen) dienen dem raschen Nachschlagen und der Vergewisserung der eigenen Kenntnisse.

Im *Lösungsheft* werden nicht nur die vom Kurs intendierten Lernergebnisse präsentiert. Vielmehr werden dort auch die Selbstkontrolle des eigenen Lösungsweges und die Analyse der eigenen Fehler ermöglicht.

# I

Aufgabe: Lassen Sie sich von Kapitel I des Arbeitsbuches durch dieses Kapitel **Täglich Latein** führen.

### Täglich Latein

Latein ist die Sprache der Römer, der *Romani*. Im Zuge der Expansion Roms hat das Lateinische aus vielen Sprachen Wörter aufgenommen, aus dem Griechischen, Etruskischen, Gallischen, Germanischen und Semitischen, z. T. auch aus dem Ägyptischen, Persischen und Illyrischen. Diese fremden Wörter hat das Lateinische, neben den eigenen, anderen Sprachen weiter vermittelt. Latein wurde, neben dem Griechischen, zur wichtigsten Sprache der Antike und des europäischen Mittelalters. Denn das europäische Mittelalter hatte eine alle Länder Westeuropas umfassende lateinische Kultur. Latein zur Mutter haben die romanischen Sprachen Italienisch, Spanisch und Französisch. Etwa die Hälfte aller englischen Wörter stammt aus dem Lateinischen.

Die europäischen Hauptsprachen sind also latentes (von lat. *latere* verborgen sein) Latein, d.h. Europäer sprechen täglich Latein, bemerken es aber meist nicht.

### Lateinische Wörter im Deutschen

Der deutsche Wortschatz enthält etwa 25.000 Wörter lateinischer Herkunft.

Ein umfassendes Lexikon des lateinischen Spracherbes im Deutschen haben Bernhard Kytzler und Lutz Redemund vorgelegt: Dies., *Unser tägliches Latein, Kulturgeschichte der Alten Welt*, Band 52, Verlag Philipp von Zabern, Mainz am Rhein, 4. Auflage, 1995.

In vielen Bereichen wirkte die lateinische Kultur prägend; mit den Dingen wurden die Bezeichnungen übernommen. Zahlreiche Beispiele aus Handel und Verkehr, Bauhandwerk, Landwirtschaft, Staatswesen, Militärwesen, Schule und Kirche belegen diese Tatsache. Hinzu kommt, daß Latein bis in das achtzehnte Jahrhundert die allgemeine Sprache der Wissenschaft war, d.h. Latein war Unterrichtssprache an den Universitäten; wissenschaftliche Abhandlungen wurden, z. T. bis ins zwanzigste Jahrhundert, auf Latein geschrieben. Lateinische (und griechische) Wörter wurden auch, z. T. auf dem Umweg über das Englische, benutzt, um neue Entdeckungen und Erfindungen zu benennen.

### Handel und Verkehr

z. B. *cista* (vgl. Kiste), *milia* (vgl. Meilen), *moneta* (vgl. Münze), *pondus* (vgl. Pfund), *saccus* (vgl. Sack)

### Bauhandwerk

z. B. *cellarium* (vgl. Keller), *fenestra* (vgl. Fenster), *murus* (vgl. Mauer), *scindila* (vgl. Schindel), *tegula* (vgl. Ziegel), *via strata* (vgl. Straße)

### Landwirtschaft

z. B. *cucurbita* (vgl. Kürbis), *cuminum* (vgl. Kümmel), *menta* (vgl. Minze), *mustum* (vgl. Most), *persica* (vgl. Pfirsich), *planta* (vgl. Pflanze), *radix* (vgl. Radieschen), *sinapis* (vgl. Senf), *vinum* (vgl. Wein)

**Staatswesen**

z.B. *fractio* (vgl. Fraktion), *plenum* (vgl. Plenum), *res publica* (vgl. Republik)

**Militärwesen**

z.B. *turris* (vgl. Turm), *vallum* (vgl. Wall), *pilum* (vgl. Pfeil), *lancea* (vgl. Lanze), *solidus* (vgl. Sold)

**Schule**

z. B. *creta* (vgl. Kreide), *schola* (vgl. Schule), *scribere* (vgl. schreiben), *tabula* (vgl. Tafel), *tinctus* (vgl. Tinte)

**Grammatik**

z.B. *praedicatum* (vgl. Prädikat), *subiectum* (vgl. Subjekt), *obiectum* (vgl. Objekt), *adiectum* (vgl. Adjektiv)

**Kirche**

z.B. *altare* (vgl. Altar), *angelus* (vgl. Engel), *domus* (vgl. Dom), *pastor* (vgl. Pastor), *praedicare* (vgl. predigen), *religio* (vgl. Religion), *sacramentum* (vgl. Sakrament), *signare* (vgl. segnen), *testamentum* (vgl. Testament)

**Wissenschaft**

z.B. *argumentum* (vgl. Argument), *doctor* (vgl. Doktor), *examen* (vgl. Examen), *interpretari* (vgl. interpretieren), *materia* (vgl. Materie), *studium* (vgl. Studium), *subtrahere* (vgl. subtrahieren), *textum* (vgl. Text), *universitas* (vgl. Universität)

**Neue Entdeckungen und Erfindungen**

z.B. Bus, Computer, Lokomotive, Transformator, Video, Motor.

**Medizintechnik als Motor des Fortschritts?**

Kern**spintomograph**, künstliches Hüftgelenk und *Endoskop*: Die Patienten haben der **Medizintechnik** viele Fortschritte zu verdanken. Möglich werden diese nur dadurch, daß in der **Medizintechnik** verschiedenste **Disziplinen** zusammenwirken. Große Hoffnungen setzen die Forscher auf die Verschmelzung von *Technik* und *Biologie*. Inzwischen gilt die **Medizintechnik** nicht nur als **Motor** des **medizinischen**, sondern auch des wirtschaftlichen Fortschritts.

**Fremdwort oder Lehnwort?**

Deutsche Wörter, die aus dem Lateinischen stammen, sind Fremdwörter oder Lehnwörter.

**Fremdwörter**

Von Fremdwörtern spricht man, wenn die fremde Herkunft eines Wortes noch empfunden wird, z. B. bei Eloquenz (von lat. *eloquentia*), Dissertation (von lat. *dissertatio*).

**Fremdwort**

Der Begriff Fremdwort bezeichnet ein Wort, das aus einer fremden Sprache übernommen worden ist. Dabei ist ein Fremdwort trotz sprachlicher Angleichung noch als fremd zu erkennen, weil es eines oder mehrere der folgenden Kennzeichen aufweist:

- Es enthält Kombinationen von Lauten, die im Deutschen ungebräuchlich sind, z.B. **–or**, wie in **Divisor** und **Motor**.

- Einige Buchstaben stehen für andere Lautwerte als im Deutschen, z. B. Amateur.
- Die Schreibung des Fremdwortes folgt anderen Regeln als die deutsche Rechtschreibung, z. B. Perspektive, wo ein **-ck** (wie in Hecke) zu erwarten wäre.
- Die Aussprache des Fremdwortes folgt anderen Regeln als die Aussprache deutscher Wörter. Während im Deutschen die erste Silbe eines Wortes oder die Stammsilbe betont wird, z. B. Haustür, erkennen, wird im Fremdwort oft die letzte Silbe betont: Kadenz, Abitur.

### Lehnwörter

Lehnwörter nennt man Wörter, die in einer anderen Sprache so heimisch geworden sind, daß sie nicht mehr als fremd empfunden werden, z. B. Straße (von lat. *strata*), Fenster (von lat. *fenestra*), Keller (von lat. *cellarium*), Mauer (von lat. *murus*), Pfeiler (von lat. *pilarium*).

#### Lehnwort

Die fremde Herkunft eines Lehnwortes ist nicht mehr an äußeren Merkmalen zu erkennen, d.h., es folgt, anders als das Fremdwort, in Lautstand, Aussprache und Betonung den Regeln des Deutschen

Die Antwort auf die Frage, ob es sich bei einem Wort um ein Fremdwort oder ein Lehnwort handelt, entscheidet sich also nach dem Grade der Anpassung des ursprünglich fremden Wortes an seine neue Umgebung. Nicht immer wird diese Antwort eindeutig sein. Oft sind die Grenzen zwischen Fremdwort und Lehnwort fließend. Schließlich hält die Entwicklung einer Sprache nicht inne. Fremdwörter können stärker angepaßt werden und zum Lehnwort werden. So trägt der Sprachwandel dazu bei, daß sich in einigen Fällen die Grenzen verschieben und in Zukunft noch weiter verschieben werden. Auf besondere Weise trägt die Werbung dazu bei, Wörter heimisch zu machen. Gleichzeitig regt sie zu Neubildungen an, z. B. zur Bezeichnung von Bieren.

#### Starkbiere mit **-ator** Endung

Neben dem **Salvator** von Paulaner, dem **Triumphator** von Löwenbräu, dem **Maximator** von der Augustiner Brauerei, dem **Delicator** der Hofbräu, dem (nur für den Export) **Optimator** von Spaten oder dem **Aviator** vom Airbräu am Flughafen gibt es noch eine Reihe weiterer Starkbierspezialitäten mit **-ator** Endungen aus München bzw. dem Umland, die es in der Fastenzeit zu probieren gilt, z. B. „**Oberator**“, ein dunkles unfiltriertes Starkbier vom Faß, „**Unimotor**“, einen hausgebrauten, naturtrüben dunklen Doppelbock

# II

## Text 1: Beispielsätze 1-3

1. *manus manum lavat.*
2. *dies diem docet.*
3. *gutta lapidem cavat.*

Der Aufbau eines Satzes läßt sich gut nach dem folgenden Muster darstellen:  
 In drei Ebenen werden Wort-Art, Wort-Form und Wort-Funktion im Satz voneinander unterscheiden.

	<i>dies</i>	<i>diem</i>	<i>docet.</i>
Wort-Art	Substantiv	Substantiv	Verb
Wort-Form	Nom Sing	Akk Sing	3. Sing Präs
Wort-Funktion	Subjekt	Objekt im Akk	Prädikat

**Aufgabe 1:**  
 Stellen Sie auf diese Weise den Aufbau der Sätze 1 und 3 dar.

### Wörterverzeichnis

#### Deklinierbare Wörter

<i>manus</i>	Nominativ (Nom) Sing f	Hand, die Hand, eine Hand
<i>manum</i>	Akkusativ (Akk) Sing f	Hand, die Hand, eine Hand
<i>dies</i>	Nom Sing m	Tag, der Tag, ein Tag
<i>diem</i>	Akk Sing m	Tag, den Tag, einen Tag
<i>gutta</i>	Nom Sing f	Tropfen, der Tropfen, ein T.
<i>lapidem</i>	Akk Sing m	Stein, den Stein, einen Stein
<i>lapis</i>	Nom zu lapidem Sing m	Stein

#### Konjugierbare Wörter

<i>lavat</i>	Gegenwart Präsens	wäscht
<i>docet</i>	Präsens (Präs)	lehrt, unterweist
<i>cavat</i>	Präs	höhlt (aus)

**Text 2: Beispielsätze 4-8**

4	<i>Marcus</i>	<i>Spendusam</i>	<i>amat.</i>
5	<i>Serena</i>	<i>Isidorum</i>	<i>fastidit.</i>
6	–	<i>operam et oleum</i>	<i>perdit.</i>
7	<i>Romulus</i>	<i>urbem Romam</i>	<i>condit.</i>
8	–	–	<i>abit.</i>

*Aufgabe 2:  
Übersetzen Sie die Sätze 1-8.*

**Wörterverzeichnis**

*Deklinierbare Wörter*

Marcus	Nom männlicher Vorname	Markus
Spendusam	Akk weiblicher Vorname	Spendusa
Serena	Nom weiblicher Vorname	Serena
Isidorum	Akk männlicher Vorname	Isidorus
operam	Akk Sing f	Mühe, die Mühe, eine Mühe
opera	Nom zu operam Sing f	Mühe
oleum	Akk Sing m	Öl, das Öl, ein Öl
oleum	Nom zu oleum, wie Akk Sing n	Öl
Romulus	Nom	der sagenhafte Gründer Roms
urbem	Akk Sing f	Stadt, die Stadt, eine Stadt
urbs	Nom zu urbem Sing f	Stadt
Romam	Akk zu Roma	Rom

*Konjugierbare Wörter*

amat	Präs	liebt
fastidit	Präs	verschmählt
perdit	Präs	verliert
condit	Präs	gründet
abit	Präs	geht weg

*Nicht flektierbare Wörter*

et	Bindewort (Konnektor), beordnend	und
----	-------------------------------------	-----



# III

## Text 3: Beispielsätze 1-4

- 1 *deus caritas est.*
- 2 *timor non est in caritate.*
- 3 *initium sapientiae est timor domini.*
- 4 *in vino (est) veritas.*

*Aufgabe 3:  
Übersetzen Sie.*

### Wörterverzeichnis

#### *Deklinierbare Wörter*

deus	Nom Sing m	Gott. hier im christlichen Sinn
caritas	Nom Sing f	Liebe, die Liebe
timor	Nom Sing m	Furcht, die Furcht, eine Furcht
in caritate	Ablativ Sing f mit Präposition 'in'	in der Liebe
initium	Nom Sing n	Anfang, der Anfang, ein Anfang
sapientiae	Genitiv (Gen) Sing f	von Weisheit, der Weisheit
sapientia	Nom Sing f	Weisheit
timor domini	Genitiv-Verbindung	Gottesfurcht, Furcht vor dem Herrn
dominus	Nom Sing m	Gott der Herr. biblisch
in vino	Ablativ Sing mit Präposition "in"	im Wein
vinum	Nom zu vino Sing n	Wein
veritas	Nom Sing f	Wahrheit

#### *Konjugierbare Wörter*

est	ist
-----	-----

#### *Nicht flektierbare Wörter*

non	Negation	nicht
in	Präposition (Präp)	in an auf. Ortsangabe Frage wo? → S 116

**Text 4**

- 1 *deus caritas est, et qui manet in caritate, in deo manet et deus in eo ...*
- 2 *timor non est in caritate, sed perfecta caritas foras mittit timorem, quoniam timor poenam habet;*
- 3 *qui autem timet, non est perfectus in caritate.*

**Aufgabe 4:**  
 Übersetzen Sie den folgenden Text aus dem Neuen Testament. Verwenden Sie dabei die genannten Verfahren zur Erschließung von Satzstrukturen!

<b>Wörterverzeichnis</b>		
<i>Deklinierbare Wörter</i>		
qui	Nom masculinum (m)	wer. Relativpronomen
in eo	Präp 'in' bei Pronomen	in ihm. wie in caritate
in deo	Präp 'in' bei deus	in Gott. wie in caritate → S 116
perfecta	Nom Sing femininum (f)	vollendete
timorem	Akk Sing m	die Furcht
poenam	Akk Sing f	wen? die Strafe
poena	Nom Sing f	die Strafe
perfectus	Nom Sing m	vollendet
<i>Konjugierbare Wörter</i>		
est	3. Person Sing Präs	ist
mittit	3. Person Sing Präs	schickt
manet	3. Person Singular (Sing) Präs	bleibt
habet	3. Person Sing Präs	hat
timet	3. Person Sing Präs	fürchtet (sich)
<i>Nicht flektierbare Wörter</i>		
sed	Konnektor (Konn)	sondern (beiordnend)
foras	Adverb	nach draußen
quoniam	Konn	da ja, denn (unterordnend)
autem	Konn	aber

# IV

## Text 5

*Ansia Rufa Tarvi filia ex decreto decurionum circa lucum maceriam et murum et ianuam de sua pecunia faciendum curavit.*

### Aufgabe 5:

1. Nennen Sie alle Nominative, Akkusative und Ablative.
2. Ordnen Sie alle Wortverbindungen mit Ablativ, gleichgültig ob mit oder ohne Präposition, den möglichen Funktionen zu.
3. Übersetzen Sie.

## Wörterverzeichnis

### Deklinierbare Wörter

Ansia Rufa	weiblicher Vorname Ansia Rufa	
Tarvi	Genitiv des männlichen Eigennamens Tarvius	
filia	Nom Sing f	Tochter
decretum	Nom/Akk Sing ntr	Verordnung, Beschluß
ex decreto	Präp ex mit Ablativ	auf Grund einer Verordnung
decurionum	Genitiv Plural	der Ratsherren
circa lucum	Präp circa + Akk	um den (heiligen) Hain herum
lucus	Nom Sing m	lichter (heiliger) Wald
maceriam	Akk Sing f	Umfriedung, Zaun
maceria	Nom Sing f	Umfriedung, Zaun
murum	Akk Sing m	Mauer
murus	Nom Sing m	Mauer
ianuam	Akk Sing f	Tür, Zugang
ianua	Nom Sing f	Tür, Zugang
de sua pecunia	Präp de + Abl	von ihrem eigenen Geld
sua	Nom Sg f	sein, ihr. Possessiv-Pronomen
pecunia	Nom Sing f	Geld

### Konjugierbare Wörter

curavit	3. Person Sing Perf	ließ, veranlaßte,
faciendum curavit		ließ errichten

### Nicht flektierbare Wörter

ex oder e	Präp + Abl	aus-heraus, aufgrund von; seit → S 115
circa	Präp + Akk	um-herum → S 117
de	Präp + Abl	von-herab; über → S 115

**Text 6**

*Marcus Nonius Marci filius Balbus proconsul basilicam, portas, murum pecunia sua fecit.*

**Aufgabe 6:**

1. Nennen Sie alle Nominative, Akkusative und Ablative.
2. Ordnen Sie alle Wortverbindungen mit Ablativ, gleichgültig ob mit oder ohne Präposition, den möglichen Funktionen zu.
3. Übersetzen Sie.

**Zum Thema: Namensnennung**

Römische Namen bestehen aus drei Teilen: Vorname, Geschlechtsname und Beiname: *Marcus Nonius Balbus*.

Der Name des Vaters wird im Genitiv vor dem Beinamen eingefügt: *Marcus Nonius Marci filius Balbus*.

**Wörterverzeichnis**

*Deklinierbare Wörter*

Marci	Genitiv des männlichen Eigennamens Marcus	
filius	Nom Sg m	Sohn
proconsul	Nom Sing m	der Prokonsul als Statthalter
basilicam	Akk Sing f	Markt- und Gerichtshalle
basilica	Nom Sing f	Markt- und Gerichtshalle
murum	Akk Sing m	Umfriedung, Zaun
portas	Akk Plur f	Türen, Tore
porta	Nom Sing f	Tür, Tor
pecunia sua	Abl. Sing. (hier ohne "de")	von seinem Geld

*Konjugierbare Wörter*

fecit	3. Person Sing Perf	hat gemacht, ließ errichten
-------	---------------------	-----------------------------



## Text 7

*Augustus domuit autem partim ductu, partim auspiciis suis Cantabriam, Aquitaniam, Pannoniam, Dalmatiam cum Illyrico omni, item Raetiam et Vindelicos ac Salassos.*

### Aufgabe 7:

1. Nennen Sie alle Nominative, Akkusative und Ablative.
2. Ordnen Sie alle Wortverbindungen mit Ablativ, gleichgültig ob mit oder ohne Präposition, den möglichen Funktionen zu.
3. Übersetzen Sie.

## Wörterverzeichnis

### Deklinierbare Wörter

ductu	Abl Sing m	durch persönliche Führung
auspiciis suis	Abl Plur ntr	durch seine Feldherrnschaft
auspicia	Nom/Akk Plur ntr	Betrachtungen des Vogelflugs u. anderer Vorzeichen: Feldherrnpflicht
cum omni Illyrico	Präp cum mit Abl	zusammen mit dem ganzen Illyricum
omnis m/f	Nom Sing	ganz, jede(r)

### Konjugierbare Wörter

domuit	3. Person Sing Perf	unterwarf
--------	---------------------	-----------

### Nicht flektierbare Wörter

autem	Adverb	aber
partim	Adverb	teils
cum	Präp + Abl	zusammen mit
item	Adverb	ebenso
ac	Konnektor	und (soviel wie 'et')

**Text 8**

*Augustus mare pacavit a praedonibus.*

**Aufgabe 8:**

1. Nennen Sie alle Nominative, Akkusative und Ablative.
2. Ordnen Sie alle Wortverbindungen mit Ablativ, gleichgültig ob mit oder ohne Präposition, den möglichen Funktionen zu.
3. Übersetzen Sie.

**Wörterverzeichnis**

*Deklinierbare Wörter*

mare	Nom/Akk Sg ntr	Meer
a praedonibus	Präp a+Abl	vor/von den Seeräubern
praedo	Nom Sing m	Seeräuber

*Konjugierbare Wörter*

pacavit	3. Person Sing Perf	brachte zur Ruhe/zum Frieden
---------	---------------------	------------------------------

**Text 9**

*iuravit in verba Augusti tota Italia sponte sua.  
iuraverunt in eadem verba provinciae Galliae,  
Hispaniae, Africa, Sicilia, Sardinia.*

**Aufgabe 9:**

1. Nennen Sie alle Nominative, Akkusative und Ablative.
2. Ordnen Sie alle Wortverbindungen mit Ablativ, gleichgültig ob mit oder ohne Präposition, den möglichen Funktionen zu.
3. Übersetzen Sie.

**Wörterverzeichnis**

*Deklinierbare Wörter*

in verba Augusti	Präp in+Akk	auf die Worte des Augustus Worte; Eidesformel des Augustus ganz Italien ganz. Pronominal-Adjektiv von sich aus, freiwillig auf dieselbe Eidesformel Provinzen
verba	Nom/Akk Plur ntr	
Augusti	Gen Sing m	
tota Italia	Nom Sing f	
tota	Nom Sg f	
sponte sua	Abl Sing f	
in eadem verba	Präp in+Akk	
provinciae	Nom Plur f	

*Konjugierbare Wörter*

iuravit	3. Person Sing Perf	schwor, leistete den Eid
iuraverunt	3. Person Plur Perf	schworen

*Nicht flektierbare Wörter*

in	Präp + Akk	in an auf. wohin? Richtung Ziel
----	------------	---------------------------------

# Übungen

## Text 10: Sätze 1-4

- 1 *caelum, non animum mutant, qui trans mare currunt.*
- 2 *o tempora, o mores! senatus haec intelligit, consul videt, hic tamen vivit. vivit? immo vero etiam in senatum venit.*
- 3 *caritas patiens est, benigna est ... non est ambitiosa; omnia suffert, omnia credit, omnia sperat, omnia sustinet.*
- 4 *nunc autem manet fides spes caritas, haec tria.*

### Aufgabe 10:

1. Nennen Sie die Substantivformen des Textes und bestimmen Sie deren Kasus, Numerus und Genus.
2. Erstellen Sie das Satzdiagramm für Satz 3 Anfang:  
caritas patiens est, benigna est.
3. Erstellen Sie das Satzdiagramm für Satz 1:  
caelum, non animum mutant, qui trans mare currunt.
4. Übersetzen Sie die Sätze 1-4.

## Wörterverzeichnis

### Deklinierbare Wörter

caelum	Nom/Akk Sing ntr	Himmel, Klima
animum	Akk Sing m	das Herz, den Sinn
animus	Nom Sing m	Herz, Sinn, Geist, Mut
qui	Nom Plur m	die. Relativ-Pronomen
trans mare	Präp trans + Akk	über das Meer hin
o tempora!	Akk Plur ntr Ausruf	oh Zeiten!
tempus	Nom/Akk Sing ntr	Zeit, Zeitumstand
o mores	Akk Plur m Ausruf	oh Sitten!
mos	Nom Sing m	Brauch, Sitte
senatus	Nom sing m	Senat in Rom
in senatum	Präp in mit Akk	in den Senat
haec	Nom/Akk Plur ntr	dies(es). Demonstrativ-Pronomen
consul	Nom Sing m	der Konsul. Jahresbeamter
hic	Nom Sing m	dieser, der. Demonstrativ-Pron.
patiens	Nom Sing f	geduldig. Adjektiv
benigna	Nom Sing f	gut, gütig. Adjektiv
ambitiosa	Nom Sing f	ehrgeizig, eifernd. Adjektiv
omnia	Nom/Akk Plur ntr	alles. Mengenadjektiv
fides	Nom Sing f	christlich: Glaube
spes	Nom Sing f	Hoffnung
tria	Nom/Akk Plur ntr	drei. Zahladjektiv

### Konjugierbare Wörter

mutant	3. Person Plur Präs	ändern
currunt	3. Person Plur Präs	eilen, rasch fahren

intellegit	3. Person Sing Präs	erkennt, bemerkt
videt	3. Person Sing Präs	sieht
vivit	3. Person Sing Präs	lebt
venit	3. Person Sing Präs	kommt
est	3. Person Sing Präs	ist
suffert	3. Person Sing Präs	nimmt auf sich
credit	3. Person Sing Präs	glaubt
sperat	3. Person Sing Präs	hofft
sustinet	3. Person Sing Präs	erträgt
manet	3. Person Sing Präs	bleibt

*Nicht flektierbare Wörter*

trans	Präp + Akk	drüber hin, nach; jenseits
o!	Interjektion	oh! Ausruf, Anruf
tamen	Konn	dennoch
immo vero	Konn	ja/nein, im Gegenteil!
etiam	Konn	auch, sogar
nunc	Adverb	jetzt, nun

**Text 11**

*Nefastus, feriae publicae. feriae et supplicationes apud omnia pulvinaria, quod eo die Caesar divi filius vicit in Sicilia Censorino et Calvisio consulibus.*

*Festkalender des Augustus*

**Aufgabe 11:**

1. Legen Sie das Satzdiagramm nur für die Begründung des Festes an:  
eo die Caesar divi filius vicit in Sicilia Censorino et Calvisio consulibus.
2. Entscheiden Sie mit Hilfe des Satzdiagramms, welche Übersetzung für vicit richtig ist:  
a. 'er siegte' oder b. 'er besiegte'.
3. Übersetzen Sie nur die Begründung für das Fest.

**Wörterverzeichnis**

*Deklinierbare Wörter*

nefastus (dies)	Nom Sing m	unheilvoller (Tag), verboten für Geschäfte
feriae publicae	Nom Plur f	öffentliche Feiertage
supplicationes	Nom + Akk Plur f	Dankfeste
pulvinaria	Nom + Akk Plur n	Tempel
eo (die)	Abl Sing m	an diesem Tag. Demonstr-Pron
divi filius	Gen-Verbindung	Sohn des Vergöttlichten

*Konjugierbare Wörter*

vicit	3. Sg Perf resultativ	hat besiegt/gesiegt
-------	-----------------------	---------------------

*Nicht flektierbare Wörter*

apud	Präp + Akk	bei (alte Schreibweise für apud)
quod	Konn	weil. kausal



**Text 12**

*Magno Pompeio Magni filio imperatore, augure, consule designato, portam et turres Lucius Plinius Lucii filius Rufus, legatus pro praetore, praetor designatus, faciendas curavit.*

*Bau-Inschrift*

**Aufgabe 12:**

1. Grenzen Sie voneinander ab und übersetzen Sie:
  - a) Subjektgruppe
  - b) Prädikatgruppe.
2. Übersetzen Sie die Inschrift.

**Wörterverzeichnis***Deklinierbare Wörter*

magnus	Nom Sing m Adj	groß. Beiname 'der Große'
imperator	Nom Sg m	Befehlshaber, Feldherr
augur	Nom Sg m	Vorzeichendeuter
designatus	Nom Sg m Part	durch Wahl bestimmt
portam	Akk Sing f	Tor
turres	Nom/Akk Plur f	Türme
legatus	Nom Sg m	stellvertretender Kommandeur
praetor	Nom Sg m	Prätor, Gerichtsbeamter
consul designatus	Nom Sg	designierter Konsul
legatus pro praetore	Nom + Abl Sg	stellvertretender Feldherr im Prätorsrang
praetor designatus	Nom Sg	designierter Prätor

*Konjugierbare Wörter*

faciendas curavit	Gerundivum	ließ errichten
-------------------	------------	----------------

*Nicht flektierbare Wörter*

pro	Präp + Abl	vor; für; anstelle von
-----	------------	------------------------

## Text 13

1 Octavianus annos undeviginti natus exercitum privato consilio et privata impensa comparavit, per quem rem publicam in libertatem vindicavit.

2 eo nomine senatus decretis honorificis in ordinem suum Octavianum allegit C. Pansa et A. Hirtio consulibus.

Tatenbericht des Augustus

## Aufgabe 13:

1. Stellen Sie das Satzdiagramm auf für den verkürzten ersten Satz:  
Octavianus exercitum privato consilio et privata impensa comparavit.
2. Der folgende Relativsatz beginnt mit 'per quem'. Welches Wort aus dem vorhergehenden Teil des Satzes wird damit erklärt?
3. Schreiben Sie aus Satz 2 sämtliche Ablativ-Verbindungen heraus und weisen Sie diese den Bedeutungsgruppen des Ablativs zu.
4. Übersetzen Sie.

## Wörterverzeichnis

## Deklinierbare Wörter

annos undeviginti natus		19 Jahre alt (schon geboren)
annos	Akk Plur m	Jahre lang. Zeitausdehnung
annus	Nom Sing m	Jahr
exercitum	Akk Sing m wen?	ein Heer/das Heer
exercitus	Nom Sing m	Heer
consilium	Nom/Akk Sing ntr	Rat, Plan, Entschluß
privato consilio	Abl Sing ntr	aus privatem Entschluß
privata impensa	Abl Sing f	aus privater Kostenaufwendung
privatus	Nom Sing m	nicht öffentlich, privat
per quem	Akk Sing m	durch das (gemeint: Heer)
rem publicam	Akk Sing f	wen? den (römischen) Staat
res publica	Nom Sg f	'öffentliche Sache'
res	Nom Sing/Plur f	Ding, Sache, Ereignis
publicus	Nom Sg m	alle angehend. Ggnsatz privatus
in libertatem	Präp in + Akk	in die Freiheit
libertas	Nom Sing f	Freiheit
eo nomine	Abl Sing ntr + DemPron	unter diesem Namen: deswegen
nomen	Nom/Akk Sing ntr	Namen
decretis	Abl Plur	(durch) Beschlüsse
honorificis	Abl Plur ntr	ehrend. zu decretis
in ordinem suum	Präp in + Akk	in seine Reihe, seinen Stand
ordo	Nom Sing m	Reihe, Ordnung; Stand

## Konjugierbare Wörter

comparavit	Perf resultat/narrat	hat aufgestellt; stellte auf
vindicavit	Perf resultat/narrat	hat geführt; führte
allegit	Perf resultat/narrat	hat aufgenommen; nahm auf

## Nicht flektierbare Wörter

per	Präp + Akk	durch, mittels
-----	------------	----------------

## VI

## Text 14

*Caius Quinctius Cai filius Valgus (et) Lucius Sepunius Luci filius quinquennales murum, portas, forum, porticus, curiam, cisternam de decurionum sententia faciendum curarunt eidemque probarunt.*

*Bau-Inschrift*

## Aufgabe 14:

1. Zeigen Sie die Genitive und ihre Aufgaben im Satz auf.
2. Nennen Sie die Funktionen der übrigen Nomen.
3. Übersetzen Sie.

## Wörterverzeichnis

*Deklinierbare Wörter*

quinquennales	Nom Plur m 1. aufgefaßt als substant. Attribut 2. aufgefaßt als Prädikativum ...	‘die Bürgermeister’ ‘als Bürgermeister’
forum	Nom/Akk Sing ntr	Marktplatz
porticus	Nom/Akk Plur f	Säulenhallen, -gänge
curiam	Akk Sing f	Rathaus
curia	Nom Sing f	Rathaus, Senatsgebäude
cisternam	Akk Sing f	Brunnenkammer, Zisterne
sententia	Nom Sing f	Eindruck, Meinung. Stimmabgabe
de sententia	Präp de + Abl	aufgrund des Beschlusses
decurionum	Gen Pl zu decurio	der Ratsherren
eidemque	Nom Plur m + Konn -que	und dieselben Männer. Dem-Pron

*Konjugierbare Wörter*

curarunt	3. Person Plur Perf aus cura(ve)runt	sorgten für ließen bauen
curarunt faciendum		billigten, hießen gut
probarunt	aus proba(ve)runt	

*Nicht flektierbare Wörter*

-que	Konn	und. wie ‘et’, aber angehängt:
zum Beispiel: filius filiaque		Sohn und Tochter

## Text 15

*populus autem eodem anno me consulem,  
cum consul uterque in bello cecidisset, et tri-  
umvirum rei publicae constituendae creavit.*  
Tatenbericht des Augustus

## Aufgabe 15:

1. Auf welche Frage antworten die Ablative 'eodem anno' und 'in bello'?
2. Übersetzen Sie den Satz.

## Wörterverzeichnis

## Deklinierbare Wörter

populus	Nom Sing m	das Volk, als politische Größe
eodem anno	Abl Sing m	im selben Jahr
eodem	Abl Sing	(in) demselben. Dem-Pron
me	Akk Sing m/f	mich. Personal-Pron
consul uterque	Nom Sing m	jeder von beiden/beide Konsuln
bellum	Nom/Akk Sing ntr	Krieg
in bello	in mit Abl	im Krieg
vir	Nom Sing m	Mann
triumvir	Nom Sing m	Mitglied eines Dreimännerkollegiums
rei publicae constituendae	hier: Dat Sing	zur Errichtung des Staates

## Konjugierbare Wörter

cum ... cecidisset	Zeitangabe	als gefallen waren
creavit	Perf resultat/narrat	hat gewählt, wählte
creavit	+ 2 Akk: me consulem et triumvirum	wählte mich zum Konsul und Triumvir